



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
НАЦИОНАЛЕН ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ

ДОГОВОР

№ 1005-40-2 / 13.01 2021 година

Днес, 13.01 2021 г., в град София, между:

НАЦИОНАЛЕН ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ, адрес: гр. София, бул. „Александър Стамболийски“ № 62-64, ЕИК по БУЛСТАТ: 121082521, представляван от Калин Тодоров Рогачев, главен секретар на НОИ, възложител по смисъла на чл. 7, ал. 1 от ЗОП на основание Заповед № РД-1016-40-1079/24.10.2017 г. на управителя на НОИ, наричан за краткост в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„БЪЛГАРСКИ ПОЩИ“ ЕАД със седалище и адрес на управление гр. София, район Студентски, кв. Студентски град, ул. „Акад. Стефан Младенов“ 1, бл. 31, ЕИК/код по регистър БУЛСТАТ/Регистрационен номер или друг идентификационен код на участника (ако изпълнителят е лице, установено в друга държава членка на ЕС или трета страна) 121396123, идентификационен номер по ДДС BG121396123 (ако има регистрация), представлявано от Деян Стоянов Дънешки – Изпълнителен директор, наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, в изпълнение на Решение № Ц 1041-40-28/17.09.2020 г. на Главния секретар на НОИ за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: *„Предоставяне на пощенски услуги за нуждите на Централно управление и 28-те териториални поделения на НОИ“* и на основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предоставя пощенски услуги за нуждите на Централно управление (ЦУ) и Териториалните поделения (ТП) на НОИ, съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, съдържащи се в техническите спецификации (Приложения № 1), техническото предложение (Приложение № 2) и ценовото предложение (Приложение № 3) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, неразделни части от настоящия договор.

(2) Възлагането на дейностите, включени в обхвата на договора се осъществява от Централно управление, всяко териториално поделение и изнесените работни места на Националния осигурителен институт, съгласно Приложение № 1 „Списък със структурите на НОИ“ към техническите спецификации, неразделна част от настоящия договор.

(3) Място на изпълнение на договора – ЦУ и ТП на НОИ и всички адреси за доставяне съгласно Приложение № 1 „Списък със структурите на НОИ“ към техническите спецификации.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** си запазва правото в срока на изпълнение на договора да променя (добавя и/или заличава) адреси в Приложение № 1 „Списък със структурите на

НОИ" към техническите спецификации, за нуждите на които се предвижда предоставянето на пощенски услуги, като уведоми писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. При заличаване на адрес от Приложение № 1 „Списък със структурите на НОИ" към техническите спецификации, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** финансови или други компенсации.

II. ЦЕНИ И ПЛАЩАНИЯ

Чл. 2 (1) Общата стойност на настоящия договор е в размер до **3 000 000** (три милиона) лева без ДДС или **3 600 000** (три милиона и шестстотин хиляди) лева с включен ДДС и не може да бъде изменяна за срока на действието му.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща по банков път, в лева, извършените пощенски услуги веднъж месечно, в срок от 15 (петнадесет) работни дни след представяне на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на данъчна фактура, издадена въз основа на обобщена месечна количествено-стойностна справка, подписана от упълномощен представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, придружена с оригинален екземпляр от двустранен приемателно-предавателен протокол за ЦУ и ТП на НОИ.

(3) Заплащането на предоставените услуги се осъществява от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съобразно единичните цени за отделните видове услуги, посочени в ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) В цената на предоставяните услуги е включена и цената на услугите по транспорт, товарене и разтоварване на пратки, в това число колети „от“ и „на“ адресите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(5) Всички плащания се извършват от ЦУ и ТП на НОИ с платежно нареждане по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

БАНКА: ЦИ Информационна с.в.е. АД
IBAN: В
BIC: ZEMCIB33

(6) В случай на промяна на банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по чл. 2, ал. 5 от договора, същият се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 10-дневен срок от настъпване на това обстоятелство.

III. СРОК И ГАРАНЦИИ


Чл. 3 (1) Настоящият договор се сключва за срок от 24 месеца, считано от датата на подписването му или до изчерпване на стойността по чл. 2, ал. 1.

(2) При подписване на настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранция за изпълнението му в една от формите по чл. 111, ал. 5 от ЗОП, а именно: безусловна и неотменима банкова гаранция; застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя или парична сума, внесена по сметка на Централно управление на НОИ в БНБ, Банков код (BIC): ВІ Банкова сметка (IBAN): ВІ
ЦИ Информационна с.в.е. ЗЕМЦИБ33 от ЗОП.

(3) Гаранция по ал. 2 е в размер на 5 % от стойността по чл. 2, ал. 1 и възлиза на 150 000 (сто и петдесет хиляди) лева без ДДС.

(4) Срокът на действие на банковата гаранция по договора или на застраховката, следва да бъде не по-кратък от 30 (тридесет) дни след изтичане на срока за изпълнение на дейностите по договора, съгласно ал. 1, с оглед евентуално предявяване на претенция от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(5) Гаранцията за изпълнение на договора се възстановява или се освобождава в зависимост от формата, под която е представена, в срок от 30 /тридесет/ работни дни считано от окончателното приключване на изпълнението.

 2

(6) Гаранцията за изпълнение обезпечава точното и своевременно изпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора. Посочената в гаранцията сума или част от нея не се връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ако същият не изпълни напълно или част от задълженията си по договора. При забава в изпълнението на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да удължава гаранцията със срок не по-кратък от 30 (тридесет) дни след крайния срок за приключване на дейностите по чл. 1 от договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви върху посочената гаранция за периода на нейното действие, през който средствата законно престояват при него.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 4 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

1. Да приеме изпълнените в срок и качествено услуги, предмет на настоящия договор, като подпише обобщена месечна количествено-стойностна справка за предходния месец и приемателно-предавателните протоколи.

2. Да осигури финансиране на дейностите по договора съобразно изискванията на чл. 2, от същия.

3. Да упълномощи технически лица за свои представители в ЦУ и ТП на НОИ, които да следят изпълнението на договора, да съгласуват всички възникнали в хода на изпълнението му въпроси и да подписват необходимите документи, както и отговорно лице в ЦУ на НОИ, което да приема обобщените количествено-стойностни справки и да следи цялостното изпълнение на договора.

4. Да уведомява писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в случай на необходимост от допълване на адреси от Приложение № 1 „Списък със структурите на НОИ“ към техническите спецификации, за нуждите на които се предвижда предоставянето на пощенски услуги, в рамките на срока на договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да оттегля възлагането на услугата в съответната структура в случай на необходимост от съкращаване на адреси от Приложение № 1 „Списък със структурите на НОИ“ към техническите спецификации, без да дължи компенсации, в т.ч. финансови.

2. Да спира финансирането и да иска отстраняване за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на допуснати от последния недостатъци при изпълнението на договора.

3. Да прекрати действието на договора в случай на неизпълнение на договорните задължения от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** като отправи едностранно писмено предизвестие до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** или упълномощени от него лица имат право по всяко време от изпълнението на договора да извършват проверка относно качеството, количеството, сроковете на изпълнението, без с това да пречат на оперативната дейност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя размера на сумата на наложения платеж и обявената стойност на пощенската пратка, като към действителната стойност на съдържанието на пратката се добавят и цените на пощенските услуги по приемане, пренасяне и доставяне на пратка с „Обявена стойност“ и „Наложен платеж“ (за „Тегло“, „Препоръка“, „Обявена стойност“, „Наложен платеж“ и „Доставка на адреса на получателя“), както и цената на услугата за превод на сумата на наложения платеж от получателя до подателя. Размерът на сумата на наложения платеж, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** може да бъде равен или по-малък от размера на обявената стойност на пратката с наложен платеж.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащане на пощенските разходи за превод на сумата на наложения платеж до подателя на пратките. Същите се заплащат от получателя преди получаване на пощенската пратка с обявена стойност и наложен платеж.



(4) В случай на необходимост поради законодателна и/или административна промяна на структурата на НОИ от допълване на Приложение № 1 „Списък със структурите на НОИ“ към техническите спецификации, за нуждите на които се провежда предоставянето на пощенски услуги, в рамките на срока на договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок до един месец.

(5) В случай на необходимост поради законодателна и/или административна промяна в структурата на НОИ от съкращаване на адреси по Приложение № 1 „Списък със структурите на НОИ“ към техническите спецификации, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** оттегля възлагането на услугата в съответната структура, без да дължи компенсации, в т. ч. финансови.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 5 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълнява договора, съобразно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, съдържащи се в техническите спецификации, техническото и ценовото си предложение, неразделни части от настоящия договор.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да документира изпълнението по следния начин:

1. За ЦУ на НОИ и всяко ТП на НОИ да съставя ежемесечно отделни приемателно – предавателни протоколи и количествено - стойностни справки за извършените универсални и неуниверсални пощенски услуги от обхвата на договора през предходния месец.

2. Да съставя до 10-то число на текущия месец за ЦУ и ТП на НОИ ежемесечни фактури за извършените универсални и неуниверсални пощенски услуги от обхвата на договора през предходния месец.

3. Да представя до 10-то число на текущия месец на ЦУ и всяко ТП на НОИ съставените ежемесечните приемателно-предавателни протоколи, количествено-стойностни справки и фактури за извършените универсални и неуниверсални пощенски услуги от обхвата на договора през предходния месец.

4. Да представя до 10-то число на текущия месец в ЦУ на НОИ обобщена количествено-стойностна справка за извършените универсални и неуниверсални пощенски услуги в системата на НОИ.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да отстранява за своя сметка допуснатите недостатъци в процеса на изпълнението на поръчката.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предава изпълнената в срок и качествено поръчка еднакво точно и качествено в ЦУ и във структурите по Приложение №1 - Списък със структурите на НОИ.

VI. САНКЦИИ И ОБЕЗЩЕТЕНИЯ

Чл. 6. (1) При неизпълнение на договорните задължения **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка, както следва:

1. При пълно неизпълнение на договорните задължения - 0,3 % (нула цяло и три на сто) от стойността по чл. 2, ал. 1 от договора. За пълно неизпълнение ще се счита забавеното и/или неточно изпълнение на 30 (тридесет) или повече договорни задължения, допуснати в рамките на три календарни месеца.

2. При неточно изпълнение на договорните задължения - 0,05 % (нула цяло, нула пет на сто) от общата месечна стойност на данъчната фактура по чл. 2, ал. 2, издадена на ЦУ или ТП на НОИ за месеца, в който е допуснато неизпълнението. Неустойката се налага поотделно за всяко едно допуснато неточно изпълнение на договорно задължение.

3. При забавено изпълнение на договорните задължения - 0,05 % (нула цяло, нула пет на сто) от общата месечна стойност на данъчната фактура по чл. 2, ал. 2, издадена на

ЦУ или ТП на НОИ за месеца, в който е допуснато неизпълнението. Неустойката се налага поотделно за всяко едно допуснато забавено изпълнение на договорно задължение.

(2) В случай, че по надлежен ред се установи, че подписът, положен за получател, върху дадена обратна разписка не принадлежи на лицето, посочено като получател, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 100 (сто) лева за всеки отделен случай.

(3) Плащането на неустойките не лишава **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от правото да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи над размера на неустойката.

(4) При загубени пратки **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изплати на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** обезщетение по реда на Общите условия.

(5) При загубени пратки, съдържащи оригинални документи, удостоверяващи трудов и/или осигурителен стаж/доход на правоимащи лица, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен обезщети в пълен размер **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в случай че същият претърпи вреди поради загубването на пратките.

(6) Страните се освобождават от санкции за неизпълнение на задълженията си по този договор, ако причините са предизвикани от форсмажорни обстоятелства, за които е задължително своевременно уведомяване на страните.

(7) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи от гаранцията за изпълнение на договора сума, равна на дължимата съгласно договора неустойка, при допускане на неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(8) След изчерпване на гаранцията за изпълнение на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи от дължимите плащания сума, равна на дължимата съгласно договора неустойка, при допускане на неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(9) При констатиране по съответния ред, че при изпълнение на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** нарушава трудовото и/или осигурителното законодателство **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** с писмено предизвестие може:

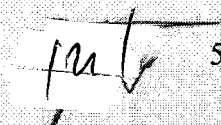
1. Да прекрати едностранно договора, като изправна страна. Предоставените до този момент услуги се заплащат на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като спрямо него се прилага еднократна наказателна неустойка в размер на 3% (три на сто) от стойността на договора, която се удържа от представената гаранция.

2. Да не прекратява договора, ако това отговаря на неговите интереси, и да наложи еднократна неустойка в размер на 3 % (три на сто) от стойността на договора, която да удържа от представената гаранция.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ

Чл. 7. (1). Този Договор се прекратява:

1. с изпълнение на всички задължения на Страните по него;
2. в случай на сключен конкретен Договор по реда на чл. 82 от ЗОП – след сключване на Договор от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** със същия предмет в резултат на проведена процедура на вътрешен конкурентен избор въз основа на сключено рамково споразумение и когато условията в рамковото споразумение на ЦОП са по-благоприятни от тези по действащия договор. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** сключва договор въз основа на рамковото споразумение, след което прекратява действащия си договор;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 2 (два) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице - Страна по Договора без правопримство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ;

 5

6. при възникване на обстоятелство по чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП със 7-дневно предизвестие от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
 7. при възникване на обстоятелствата по чл. 118, ал. 1, т. 2 от ЗОП без предизвестие;
 8. в случай на настъпили съществени промени в обстоятелствата за изпълнение на договора по причини, за които Страните не отговарят;
 9. еднократно, от изправната страна, с отправяне на 15-дневно писмено предизвестие до другата страна при нарушаване на разпоредбите на Раздел VIII. По време на предизвестиято договърът продължава да действа и се прилагат всички негови разпоредби.
- (2) Договорът може да бъде прекратен:
1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
 2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация - по искане на всяка от Страните;
 3. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му без да са изпълнени условията по чл. 66, ал. 14 и ал. 15 от ЗОП.

VIII. СПОРОВЕ

Чл.8. (1) Всички спорове, възникнали по време на изпълнението, интерпретирането или на приложението на настоящия договор, ще бъдат разрешени на добра воля по взаимно съгласие.

(2) В случай, че не се достигне до съгласие при възникване на спор, всяка от страните може да отнесе спорното положение пред съда.

IX. КЛАУЗИ ВЪВ ВРЪЗКА С РЕГЛАМЕНТ 2016/679 НА ЕП И СЕ

Чл. 9. Съвместната работа по настоящото споразумение страните осъществяват и в качеството си на администратори на лични данни при спазване изискванията на Регламент 2016/679 на ЕП и СЕ относно защитата на физически лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни /Регламента/.

(1) Страните се уведомяват незабавно, след като узнаят за нарушаване на сигурността на лични данни, като уведомлението съдържа най-малко следното:

1. описание на естеството на нарушението на сигурността на личните данни, включително, ако е възможно, категориите и приблизителният брой на засегнатите субекти на данни и категориите и приблизителното количество на засегнатите записи на лични данни;

2. посочване на името и координатите за връзка на длъжностното лице по защита на данните или на друга точка за контакт, от която може да се получи повече информация;

3. описание на евентуалните последици от нарушението на сигурността на личните данни;

4. описание на предприетите или предложените мерки за справяне с нарушението на сигурността на личните данни, включително по целесъобразност мерки за намаляване на евентуалните неблагоприятни последици.

(2) Всяко едно нарушаване на изискванията на регламента е основание изправната страна да прекрати договора при условието на чл. 7, ал. 1, т. 8 от настоящия договор.

IX. ОБЩИ УСЛОВИЯ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 10. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия - според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 11. При изпълнението на Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора.

Конфиденциалност

Чл. 12. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала й известна при или по повод изпълнението на Договора ("Конфиденциална информация"). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал. 3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, всички негови подразделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица. Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали

1/11 7

на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на резултати от работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 14. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в същия обем, в който биха принадлежали на автора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и/или **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да направи възможно за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 14 (четирнадесет) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** привлича **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 15. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 16. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 17. (1) Никоя от Страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, "непреодолима сила" има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до

минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до два дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 18. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Уведомления

Чл. 19. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

Адрес за кореспонденция: гр. София, бул. „Александър Стамболийски“ 62-64, Тел.: +359 9261190; e-mail: Tsanka.Kondeva@nssi.bg

Лица за контакт: Цанка Кондева

2. За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Адрес за кореспонденция: гр. София, Тел.: +359 2 949 3314 e-mail: Ivanka.Dineva@bgpost.bg

Лице за контакт: Иванка Динева

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването - при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка - при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка - при изпращане по куриер;
4. датата на приемането - при изпращане по факс;
5. датата на получаване - при изпращане по електронна поща.

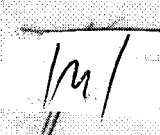
(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Език

Чл. 20. (1) Този Договор се сключва на български и английски език, когато изпълнителят е чуждестранно лице. В случай на несъответствия, водещ е българският език.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

 9

